

E39 - The Tenchi Bridge

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] ---

Tenchi Bridge

[00:43] ---

I don't sense the presence of
anyone around the Tenchi Bridge...

[00:46] ---

I guess that means there won't
be any Akatsuki ambush, huh...?

[00:50] ---

All right! Then let's proceed
as planned.

[00:54] ---

Right!

[00:58] ---

Naruto.

[01:00] ---

Could you take this and
hold it towards me?

[01:09] ---

All right, that's good.
Hold it towards me.

[01:14] ---

Wood Style: Transformation!

[01:34] ---

So? Did it turn out okay?

[01:38] ---

Yes, it did!

[01:39] ---

You look like Sasori's puppet
Hiruko in every way.

[01:43] ---

Now I want to adjust the voice.
Let me know when it sounds right.

[01:49] ---

Yes, sir!

[02:04] ---

Oh!

That's it. That's the voice.

[02:08] ---

Then we're going to start
the operation, okay?

[02:12] ---

Your tone is too polite.

[02:14] ---

You need to sound more violent
or surly or something...

[02:19] ---

Oh...That's right.

[02:22] ---

I'm irritable, and hate waiting
and being kept waiting.

[02:28] ---

Okay, we're starting the operation!

[02:31] ---

Right-right.

That's what he was like!

[02:35] ---

Okay, our opponent should be
on the alert. We'll split up now!

[02:41] ---

Observe teamwork at all times!
Especially you, Naruto!

[02:45] ---

Don't be jumping out before
I give the signal!

[02:50] ---

Let's go!

[03:06] ---

Okay...Time to go.

[03:42] ---

The wind's strong. This should...

[03:48] ---

Sakura...

[04:28] ---

Yeah, this spot should be okay.

[05:00] ---

It's almost noon...

[05:03] ---

That spy jerk...isn't he here yet?

[05:14] ---

Is that him?

[07:08] ---

The Tenchi Bridge

[07:35] ---

Here he comes.

[07:55] ---

*At midday in ten days,
go to the Tenchi Bridge

[07:59] ---

*located in
the Village Hidden in the Grass!

[08:02] ---

*I've got a spy working as one
of Orochimaru's subordinates...

[08:07] ---

*I was supposed to
rendezvous...with him...there...

[09:02] ---

That's him, huh...?

[09:18] ---

*Captain Yamato...
I hope you do okay...

[09:39] ---

It's been a long time, Lord Sasori.

[09:53] ---

He's...

[09:58] ---

It's been five years, hasn't it?

[10:08] ---

Kabuto Yakushi...

[10:11] ---

Were you followed...?

[10:19] ---

We're okay...

[10:22] ---

How're you doing?

[10:25] ---

I've still got the strange sensation...

[10:27] ---

from when I remembered who I was
after your Jutsu broke...

[10:34] ---

I still feel heavy-headed...

[10:37] ---

Him again...?!

[10:39] ---

Who would've thought...
the Akatsuki spy was Kabuto.

[10:45] ---

I've got some questions for you.

[10:47] ---

I don't have much time,
so please keep it short.

[10:51] ---

I risked my life to get here
without Orochimaru finding out.

[10:58] ---

I want information about

[10:59] ---

the location of his hideout
and Sasuke.

[11:06] ---

There are several hideouts.

[11:08] ---

We move to
a different hideout each week

[11:11] ---

so as not to get discovered.

[11:14] ---

Of course there are hideouts,

[11:16] ---

not just in the Village Hidden
in the Sound, but in other lands as well.

[11:18] ---

Spies for Orochimaru infiltrate
and act as informers.

[11:23] ---

But there are all sorts of
means of transport,

[11:26] ---

so they're not easily tracked...

[11:28] ---

Where is it now?

[11:30] ---

We're now in a hideout

[11:32] ---

on a small island on
a lake to the north.

[11:35] ---

We'll be moving again in three days.

[11:38] ---

Sasuke Uchiha is there as well.

[11:48] ---

The sound of the wind is so loud
I can't hear anything.

[11:52] ---

You idiot! That's why we were
able to get this close.

[11:57] ---

The wind blows away the noise and
smell, so we can sit here unnoticed.

[12:05] ---

By the way...

[12:18] ---

Oh...it's just a wild rabbit.

[13:17] ---

By the way...

[13:19] ---

About what you ordered me to do,
Lord Sasori...

[13:24] ---

Uh oh...

[13:26] ---

*I still had a few more things
I wanted to ask him

[13:28] ---

while I had the chance, but...

[13:30] ---

*I'll be discovered if the conversation
continues any further...

[13:35] ---

Even after his reincarnation,

[13:37] ---

Orochimaru uses a Jutsu
to apply a protector

[13:40] ---

to the cellular specimens
from his discarded body...

[13:42] ---

And therefore I was unable
to analyze the cellular data.

[13:47] ---

I see...

[13:52] ---

What's he doing?!
He should just grab him!

[13:57] ---

His opponent is Kabuto.

[13:59] ---

Being overly cautious is just fine.

It's all over if he gets away, right?

[14:06] ---

But...

[14:07] ---

The spy could get suspicious
if he's too cautious...

[14:11] ---

and the timing to capture him
will get thrown off.

[14:14] ---

We'll...

[14:16] ---

just have to believe in
Captain Yamato about that...

[14:28] ---

Now, please hand over
the item in question immediately.

[14:32] ---

I can't be hanging around here
any longer.

[14:39] ---

If it's discovered that I'm here
with you like this...

[14:43] ---

I'll be killed.

[14:45] ---

Okay...

[14:48] ---

I can't hold out any longer...

[14:49] ---

*I just have to capture him
here and now!

[14:54] ---

That conversation sounds interesting.

[14:58] ---

Would you guys let me
join in as well?

[15:03] ---

He was followed!

[15:07] ---

Orochimaru!

[15:10] ---

That's...?

[15:24] ---

If you hadn't pulled out
a Kunai Knife,

[15:26] ---

I wouldn't have been able
to get away before I noticed.

[15:31] ---

*It looks like he's
misunderstood nicely...

[15:34] ---

*I guess I still haven't been
discovered for now...

[15:38] ---

*But...now that Orochimaru
has shown up...

[15:42] ---

What should I do?

[15:52] ---

That outfit...sure takes me back...

[15:56] ---

Sasori...

[15:58] ---

Did you follow Kabuto?

[16:01] ---

Oh... I just thought I'd thank you.

[16:05] ---

This kid you sent to me...
has come in very handy.

[16:13] ---

The number of human subjects
necessary for the development

[16:16] ---

of one new Jutsu is over a hundred...

[16:21] ---

Thanks to this kid's Medical Ninjutsu,

[16:23] ---

I've been able to reuse
test subjects several times.

[16:30] ---

There's been a great shortage
of them, you see...

[16:34] ---

What do we do?!

[16:35] ---

We just have to stand by until
the Captain gives us instructions.

[16:42] ---

*It would probably be
impossible for me

[16:43] ---

to take on Orochimaru alone...

[16:47] ---

*But even if I can stop Orochimaru
by working together with Kabuto...

[16:50] ---

*he'll find out immediately that
I'm not Sasori by my fighting style...

[16:55] ---

Even so, if I call those three...

[16:58] ---

*then Kabuto will find out
who I am

[17:01] ---

*and it will become difficult
to capture him...

[17:04] ---

*Either I have to immediately call
the three and defeat both of them...

[17:07] ---

or retreat as is without calling them...

[17:11] ---

I'll have to do one or the other...

[17:29] ---

Have I been discovered?

[17:30] ---

No... that's not it...

[17:32] ---

What's the meaning of this?!

[17:36] ---

Multiple Striking Shadow Snake!

[17:53] ---

This is a Substitution created
with the Wood Style Ninjutsu...

[17:58] ---

You... could it be...?

[18:02] ---

Lord Orochimaru.
Is this Sasori's real body?

[18:07] ---

No... It isn't...

[18:09] ---

Kabuto... you didn't know
his real face

[18:13] ---

even though you were
his subordinate?

[18:17] ---

He was a broody guy

who always stayed hidden

[18:20] ---

inside his puppets, after all...

[18:23] ---

What's the meaning of this...?!

[18:25] ---

Kabuto... you were supposed
to be an Akatsuki spy...

[18:29] ---

Weren't you caught in one
of Sasori's Jutsu all this time?!

[18:33] ---

Lord Orochimaru...broke that Jutsu
for me ages ago...

[18:39] ---

I can't believe you went
to the other side

[18:42] ---

pretending to be caught
in one of Sasori's Jutsu...

[18:44] ---

Did you get caught in one
of Orochimaru's Jutsu...?

[18:48] ---

No... that's not it.

[18:50] ---

I just empathize with
Lord Orochimaru's ideas.

[18:56] ---

By the way, who are you?

[18:59] ---

The plan was to take
care of Sasori.

[19:02] ---

But something has gone
quite wrong.

[19:03] ---

Kabuto... I'll tell you
about this kid later...

[19:09] ---

More importantly...

[19:10] ---

Why don't you call the three
little mice behind you over here?

[19:18] ---

*So he's seen through
everything, huh...?

[19:24] ---

There's the signal!

[19:30] ---

You again, huh...?

[19:36] ---

I've seen that face often...

[19:38] ---

And it looks like
the Nine-Tails kid's here, too...

[19:41] ---

Maybe I'll play with you guys a little.

[19:49] ---

Let's see who's gotten stronger,
you...or Sasuke.

[21:37] ---

You're starting to become more like
a Jinchuriki aren't you, Naruto.

[21:42] ---

That's...!

[21:43] ---

What kind of... Chakra is that?!

[21:45] ---

The air stings....

[21:46] ---

There's no mistake.
The Nine-Tail's Cloak...!

[21:49] ---

That's the Jinchuriki's power?

[21:51] ---

I can tell just by the feel of it.

[21:53] ---

This...This horrible Chakra...

[21:56] ---

It's not a Chakra quality
that can be controlled!

[21:58] ---

So this is Naruto Uzumaki's...
The Nine-Tail's power...!

[22:03] ---

Next Time:
"The Nine-Tails Unleashed"

Updated 2024-02-26 06:49:21 UTC by whimsee